

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

PUN

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

PULEDRÙCCIO. peior. DI PULÈDRO. Mão, vil
potro.

PULEDRUZZO. v. PULEDRÙCCIO.

PULEGGIA. f. f. Qualidade de poló, que por meio
de huma corda serve para levantar fardos, e outros
corpos de grandissimo peso.

PULÈGGIO. f. m. Poejo, planta Medicinal.
Pulèggio. Hoje se costuma usar com a significação
de *Pilèggio*.
Pigiar pulèggio, o il pilèggio. Partir-se, ausentar-se,
defacampar. Modo baixo: *Discedere*.
Dar pulèggio. Dimitir, dar licença para partir.

PULGATO. f. m. Qualidade de medida.

PÚLICA. f. f. Bolha, aquelle pequeno espaço, que
cheio de ar, ou de qualquer coufa, se interpõe na
substancia do vidro, ou de outras semelhantes mate-
riais.

PUBLICÁRIA. f. f. Herva das pulgas. v. PÙLIO.

PÙLIGA. v. PÙLICA.

PULIMENTO. f. m. Polimento, polidura; a acção
de polir, ou de se polir.

Pulimento. Com a significação de *Punimento* foi usa-
do pelos antigos Escritores.

PULIRE. v. a. Polir, alimpar, tirar o superfluo, af-
sear.

Pulire. Polir, alizar, burnir, alustrar, fazer liso na
superficie.

Pulire una spada. Polir, dar lustre a huma espada.

Pulire. no fig. Polir, limar, reduzir á perfeição as
composições do espirito.

Pulire i versi. Polir, limar os versos, aperfeiçoal-
los, fazelos exactos.

Pulire un discorso. Polir, limar hum discurso, de-
puralo dos defeitos.

Pulire. no fig. Adular, lisonjear.

Guardar da quel che 'l suo dire comincia dal pulire.

Livrar daquelle, que o seu discurso começa a adular.

Pulire. Punir, castigar. Nesta significação só se a-
cha usada pelos Escritores antigos.

PULIRSI. v. n. p. Pulir-se, alimpar-se, afsear-se, de-
purar-se, purgar-se.

PULITAMENTE. adv. Polidamente, com polidez,
limpamente, com aféio.

Pulitamente. no fig. Polidamente, com elegancia,
perfeitamente, com beleza.

PULITEZZA. f. f. Limpeza, aféio, polidez; cuidado
de ter, e de conservar com aféio alguma coufa.

Pulitezza. Polidez, galanteria, beleza, graça, ele-
gancia.

Pulitezza. Polidez, civilidade, urbanidade;

PULITISSIMAMENTE. adv. sup. Polidíssimamente.
Assim no sent. prop. como no fig.

PULITISSIMO. sup. m. MA. f. Polidíssimo, muito
aféado, limpíssimo.

Pulitissimo. Polidíssimo, muito galante, elegantíssi-
mo, muito bello, exquisítissimo.

PULITO. adj. m. TA. f. Polido, aféado, limpo, sem
mancha.

Pulito. Polido, liso, unido.

Pulito. Polido, agradavel, lindo, galante, bello,
gentil.

Parlar pulito, e colto. Fallar polido, e culto: *Ni-*
tens oratio.

For pulito. Executar pontualmente, fazer bem, com
muita perfeição alguma coufa; metter, pôr em exe-
cução. Modo baixo.

Pulito. Com força de adverbio. Polidamente, com
aféio, limpamente.

Pulito. Com a mesma força adverbial. Elegantemen-
te, com polidez, galantemente, com graça.

PULITORE. v. m. Polidor, o que trabalha em polir,
que pule.

PULITURA. f. f. Polimento, a acção de polir.

PULIZIA. v. FULITEZZA.

* PULIZIONE. v. PUNIZIONE.

PULLOLAMENTO. } PULLULAMENTO.

PULLOLARE. } v. } PULLULARE.

PULLOLATIVO. } PULLULATIVO.

PULLOLAZIONE. } PULLULAZIONE.

PULLULAMENTO. f. m. A acção de rebentar, de
brotar, de lançar novedios, ramos novos.

PULLULANTE. p. a. m. f. Pullulante, que pullula,
que rebenta, pullulando, rebentando.

PULLULARE. v. a. Pullular, rebentar, brotar, lan-
çar novedios, novos ramos; o que se diz das arvo-
res, e das plantas.

Pullulare. no fig. Rebentar, nascer, disseminar-se.

Pullulare. Rebentar, sahir aos borbotões, manar,
sahir da terra com impeto, lançar hum borbotão,
hum manancial de agua.

PULLULATIVO. adj. m. VA. f. Pullulativo, que re-
benta, que brota, que tem virtude de lançar nove-
dios.

PULLULATO. adj. m. TA. f. Pullulado, rebentado.

PULLULAZIONE. f. f. Pullulazio; a acção de reben-
tar, de brotar, de lançar novedios.

PULMONÁRIO. adj. m. RIA. f. Pulmonario, do bo-
fe. Termo de Medicina.

PULPÁGINE. f. f. Qualidade de planta.

PÙLPITO. f. m. Pulpito, cadeira, lugar elevado.

* PULSARE. v. a. Pulsar, bater. Voc. Lat.

PULSATILE. adj. m. f. Pulsatil, que bate; o que se
diz da veia do braço, que pulsá. Termo de Me-
dicina.

Le vene pulsatili del braccio. As veias pulsateis do
braço, os pulsos.

PULSATILLA. f. f. Pulsatilla, planta, cujas folhas
são muito semelhantes ás da Pastinaca silvestre.

PULSATIVO. adj. m. VA. f. Pulsativo, que bate, que
tem virtude de pulsar.

PULSATÓRIO. adj. m. RIA. f. Pulsatorio, epithe-
to, que se dá a huma dor, causada por demaisada
pulsação das arterias. Termo de Medicina.

PULSAZIONE. f. f. Pulsação, batedura, acção do
pulso, ou da arteria.

Senza alcuna pulsazione d'invidia. Sem alguma pulsá-
ção, movimento de inveja.

PULSÍFICO. adj. m. CA. f. Pulsífico, que causa a
pulsação.

PULSÍLOGIO. f. m. Pulsílogio, qualidade de instru-
mento, de que se usa em Medicina para examinar a
pulsação, ou o movimento das arterias.

PULSÓRIO. adj. m. RIA. f. Pulsório, que diz res-
peito aos pulsos.

PULVINARE. f. m. Pulvinar, lugar, que os Pagãos
religiosamente preparavão para as suas falsas Divinida-
des em occasião de exercerem os seus supersticiosos
cultos.

PULZELLA. f. f. Donzella, virgem, rapariga, que
ainda tem a sua virgindade intacta.

PULZELLETTA. dim. f. DI PULZELLA. Virgem-
zinha, pequena donzella.

PULZONE. f. m. Matriz, instrumento de cobre para
formar os caracteres. Termo de Impressão.

PUN

* PUNGA. } PUGNA.

PUNGELLO. } v. } PUGNELLO.

PUNGENTE. } PUGNENTE.

Il freddo si aspro, e pungente. O frio tão aspero, e
agudo.

PUNGENTEMENTE. adv. Pungentemente, aguda-
mente, com fortaleza, fortemente.

PUNGENTISSIMO. sup. m. MA. f. Pungentíssimo,
muito agudo, penetrantíssimo.

PÙNGERE. v. PÙGNERE.

Pungere. Pungir, penetrar, compungir.

PUNGETTO. f. m. Espora, aguilhão, esporão, esti-
mulo.

Pangetta. v. Pugnello.

PUNGIGLIATO. v. PUNGIGLIONE.
 PUNGIGLIONE. f. m. Aguilhão, espora, estimulo, esporão.
Pungilione. Aguilhão das abelhas, e vespas, e outros semelhantes animas.
Pungilione. Aguilhão dos escorpiões.
 PUNGIMENTO. v. PUGNIMENTO.
Pungimento. Compungimento, compunção.
 PUNGITIVO. adj. m. VA. f. Pungitivo, mordaz, picante, áspero.
 PUNGITOJO. f. m. Aguilhão, espora, estimulo, esporão, instrumento, com que se pica.
 PUNGOLARE. v. a. Aguilhoar, picar, estimular.
Pungolare. no fig. Aguilhoar, excitar para inflamar.
 PÙNGOLO. f. m. Aguilhão, pão comprido com ponta de ferro, com que se picão os bois.
Pingolo. no fig. Aguilhão, estimulo, incitamento.
 PUNIBILE. adj. m. f. Punivel, castigável, que merece alguma pena.
 PÚNICO. adj. m. CA. f. Púnico, epitheto, que se dá às romanas.
Pone puniche. Romans : *Mala punica.*
 PUNIGIÒNE. v. PUNIMENTO.
 PUNIMENTO. f. m. Punição, castigo, pena, supplicio, vingança, que se toma por algum crime; a acção de punir.
 PUNIRE. v. a. Punir, castigar, vingar, dar pena correspondente ao peccado, fazer sofrer alguém o suprício merecido pelo seu delícto.
 PUNITIVO. adj. m. VA. f. Punitivo, que pune, que tem virtude de punir.
 PUNITO. adj. m. TA. f. Punido, castigado, vingado.
 PUNITORE. v. m. Punidor, castigador, o que castiga, e pune.
 PUNITRICE. v. f. Punidora, castigadora, vingadora; a que pune.
 PUNIZONE. f. f. Punição, castigo, vingança, pena, supplicio; a acção de punir.
 PUNTA. f. f. Ponta, extremidade aguda de qualquer coufa.
Punta. Ponta, extremidade de hum corpo, ou de huma figura, ou acabamento de todas as linhas, ou superfícies.
Punta. Ponta, lugar mais alto.
La punta d'una spada, d'una asta. A ponta de huma espada, de huma lança.
La punta del becco d'un uccello. A ponta do bico de hum passaro.
Tagliarsi la punta. Cortar-se a ponta.
Acuto in punta. Agudo na ponta.
A me per punta. Em direitura mim.
Punta. Pontada, ferida feita com huma ponta.
Punta di terra, o di mare. Ponta de terra, ou de mar; terra, que avança, e se estende para dentro da agua; ou mar, que se estende, que avança para dentro da terra, isthmo.
For punta falsa. Fingir, fazer huma negaça. Termo Militar antigo.
Star punta punta. Andar de ponta com alguém; estar mal, contendere, andar sempre à disputa, em rixa, em pendencia com alguém: *Perpetuius contendere iugis : Perpetuo inter se diffidere.*
Aver sulla punta della lingua. Ter na ponta da lingui: o que se costuma dizer, quando alguém não se lembra daquillo, que logo quer dizer: *Verfatur in primoribus labris : Haret in primoribus labiis.*
Una punta di soldati. Huma companhia, hum esquadão, huma quantidade de soldados.
Una punta di bestiami. Huma récua, huma caterva, huma multidão de bestas.
Punta. v. *Puntaglia.*
Pigliar la punta. Começar a azedar-se, ter hum pequeno pico de azedo; o que se diz do vinho.
A punta di diamante. A ponta de diamante. Termo, que exprime huma particular qualidade de figura,

Parte I. e Tomo II.

Punta. Pleuriz, qualidade de enfermidade, que consiste na inflamação da pleura.
Voltar le punte ad alcuno. Oppôr-se, fazer-se inimigo, contrario de alguém.
Punta del naso. Ponta do nariz.
Punta delle orecchie. Ponta das orelhas.
Punta del campanile. Ponta, cume, remate do campanario, da torre.
Far la punta a qualche cosa. Fazer a ponta a alguma cousa.
Di punta. De ponta.
In punta di piedi. Na ponta, no bico dos pés.
Punta. Disputa, rixa, querala, contenda, pendencia.
 PUNTAGLIA. f. f. Disputa, debate, contenda, peleja, combate, certamen.
Tener la puntiglia. Fazer cara ao inimigo; resistir, não fugir, não se apartar, não deixar o posto.
 PUNTAGUTO. adj. m. TA. f. Pontagudo, agudo na ponta, aguçado.
 PUNTALE. f. m. Ferrete de agulheta.
Puntale. Ponteira de huma espada, &c.
Puntale. Guarnecimento de qualquer materia feito em forma de ponta, que se põe na extremidade de algumas coufas.
 PUNTALETO. dim. m. DI PUNTÀLE. Ferretezinho de agulheta.
Puntaletto. Ponteirazinha, pequena ponteira.
 PUNTALMENTE. adv. Pontualmente, com miudeza, particularmente, com distinção.
Puntalmente. De ponta, com a ponta.
Feriva con ferro puntalmente al cuore. Feria com o ferro de ponta no coração.
Puntalmente. Unicamente, no mesmo tempo.
Che essendo congiunto puntalmente col Sole fosse eclissi. Que estando junto com o Sol no mesmo ponto da Eclíptica houvesse eclipse.
 PUNTARE. v. a. Pontuar, pôr pontos, e vírgulas, marcar, assinalar a distinção dos membros de hum período, ou de hum discurso por pontos, e vírgulas.
Puntare. Picar, estimular, forçar, impellir, instar, incitar, instigar, fazer força, instancia.
Puntare. Pregar a ponta.
 PUNTARE. v. n. Começar a azedar-se, ter huma pequena ponta de azedo, hum pico, fallando-se do vinho.
 PUNTATA. f. f. Pontada, ferida, que se faz com huma ponta.
Puntata. Quanto de huma só vez hum homem do campo cavando pôde enterrar a enxada na terra.
Puntata. Huma medida, que contém vara e meia.
 PUNTATAMENTE. adv. Miudamente, pelo miúdo, particularmente, por pontos, distintamente.
Puntatamente. De ponta, com a ponta.
Puntatamente. Unicamente, no mesmo tempo.
 PUNTATO. adj. m. TA. f. Pontuado, distinguido, assinalado com pontos, e vírgulas.
Puntato. Cuberto de pequenas malhas, que parecem pontos.
 PUNTATORE. v. m. Pontuador, o que pontua, e marca com pontos, e vírgulas.
 PUNTATURA. f. f. Pontuação; a acção de pontuar.
 PUNTAZZA. f. f. Ponta de ferro, que se põe nas extremidades dos pásos, das estacas, que se mettem no fundo dos alicerces para se fundarem muralhas, reparos, ou outras coufas semelhantes.
 PUNTAZZO. f. m. Ponta, cume, remate, parte mais elevada de qualquer coufa.
Puntazzo. Ponta, cabo, promontorio.
 PUNTEGGIAMENTO. f. m. A acção de assinalar com pontinhos, com pequenos pontos.
Punteggiamento. Pontuação; a acção de pontuar, e distinguir com pontos.
 PUNTEGGIARE. v. a. Assinalar com pontinhos; fazer pontos pequenos.

Aa iii

Pun-

Puneggiare. Pontuar, distinguir, assignar com pontos, e vírgulas os membros de hum discurso.
PUNTEGGIATO. adj. m. TA. f. Pontuado, distinguido, assignado, dividido com pontos, e vírgulas.
Puneggiato. Malhado, cuberto de malhinhas pequenas como pontos.
PUNTEGGIATURA. f.f. Pontuação; a acção de pontuar.
PUNTELLARE. v. a. Apontoar, espear, metter pontaletes, espeques, sustentar, segurar com espeques algum edifício para que não caia.
Puntellare una vigna. Empar huma vinha.
Puntellar l' uſcio colla granata. Prov. Não ter grande cuidado dos seus interesses: Estar descuidado de pôr em fulvo as suas coufas.
PUNTELLARSI. v. n. p. Espear-se, apontoar-se, metter-se, pôr-se hum espeque, hum pontalete, sustentar-se, segurar-se com espeques, apoiar-se, estribar-se.
PUNTELLATO. adj. m. TA. f. Apontoado, especado, sustentado, seguro, apoiado, firmado com espeques, com pontaletes, e com pontões.
PUNTELLINO. dim. m. DI PUNTELLO. Pontãozinho, pequeno pontalete, espequezinho.
PUNTELLO. f. m. Pontão, espeque, pontalete, pão, ou outra qualquer coufa, que serve para apontoar, e espear.
Puntello. no fig. Apoio, arrimo, sustentaculo.
Più debole il puntello, che la trave. Prov. Mais fraco o pontão que a trave, isto he. Ser mais fraco aquele que ajuda, que o ajudado: *Qui semitam ignorat, alteri monstrat viam.*
PUNTERELLA. dim. f. DI PUNTA. Pontazinha, pequena ponta.
PUNTERUOLTO. dim. m. DI PUNTERUOLLO. Furadorzinho, pequeno furador.
Punteruolto. Gorgulhozinho, pequeno gorgulho.
PUNTERUOLLO. f. m. Furador, pequeno ferro aguçado, e subtil para se furar papel, panno, e outra semelhante materia.
Punteruolo. Gorgulho, pequeno insecto, que röe o trigo.
Far d' una lancia un punteruolo. v. Far d' una lancia un zipolo. v. *Lancia.*
PUNTIGLIO. f. m. Pontinho, vã subtileza, cavillação, subtileza no arrazoar, ou no disputar.
Puntiglio. Pontinho, pertenço de ser preferido aos outros, de ocupar o primeiro lugar em alguma coufa, arrogância, obstinação.
Star su! puntiglio. Estar com todos os pontinhos: Não deixar circunstancia alguma, por minima que seja, para se conservar no decoro do seu grão, conservar a sua gravidade ainda nas minimas coufas: *Minnio quaque in rem suam curare.*
PUNTINGLIARSI. v. n. p. Pôr-se, metter-se em pontinhos, em pertenço.
PUNTINGLIOSO. adj. m. SA. f. Disputador, contendioso, pendenciador, trapaceiro, que disputa sobre qualquer coufa, por minima que ella seja.
PUNTINO. dim. m. DI PUNTO. Pontinho, pequeno ponto.

A un puntino. { Perfeitamente, ponto por ponto, exactamente, com exacção, intencionalmente.
Di puntino.

PUNTO. f. m. Ponto, coufa indivisível; que não tem parte alguma.
Punto. Ponto, momento, instante, átomo, hora, espaço pequeno de tempo.
Infini a questo punto. Até agora, até a este momento de tempo.
Punto. Ponto, conclusão, articulo, proposição de hum discurso, parte.
Eslì ha diviso il suo discurso in due punti. Elle dividiu o seu discurso em duas partes, em duas proposições, em duas partes.

Nei siamo su questo punto. Nós estamos neste ponto, a nossa questão he esta, sobre isto he que questionamos, em que se funda a nossa questão: *De hac re agimus.*

Di punto in punto. Divididamente, ponto por ponto, separadamente, parte por parte, particularmente: *Per singula capita.*

Punto. Ponto, final de pausa, que se põe no fim dos periodos.

Far punto. Fazer ponto, pausa, parar: *Conſiſtere.*

Venire al punto. Vir ao ponto, à conclusão.

Punto. Ponto, termo, estado, summa.

Eſſere a buon punto. Estar em bom termo, em bom estado.

Punto. Ponto, lugar, onde consiste a dificuldade, a importancia de algum negocio.

Qui ſi il punto. Aqui he que está ella, aqui he que está o ponto, que consiste a dificuldade, e a importancia.

È venuto a un tal punto d' infolenza, ch' è infopportabile. Chegou a tal estado de infolença, que he infopportavel: *Eo infolenzia venit, ut minimè ſi ferendas.*

A che punto è la sanità? Como passa? Como está a saúde?

A che punto ſon le cose? Em que estado, em que termos estão as coufas? *Res quomodo ſe habent?*

Punto. Ponto, passo, lugar particular de huma scienca.

Punto. Ponto, aquelle brevissimo espaço, que occupa o cosido, que faz o alfaiate de huma tirada de agulha.

Eſſere in punto. Estar prompto, apparelhado, em ponto: *Praſto eſſe.*

Metterſi in punto. Preparar-se, apparelhar-se, pôr-se prompto: *Sefe accingere.*

Punto. Ponto, articulo de instrucção.

Punto per punto. Ponto por ponto, parte por parte, particularmente, distintamente, por cada hum dos artigos: *Singulatim.*

Punto. Cavillação, engano, trapaça, subtileza, invenção, engano, fallacia.

Le donne hanno più in punto che'l Diavolo. Prov. As mulheres tem mais manha que o Diabo.

Punto. Pontinho, pertenço de ser preferido aos outros em alguma coufa.

Le più grandi inimicizie, che ſieno tra gli amici naſcono da punto d' onore. As maiores inimizades, que ha entre os amigos, nascem do ponto de honra: *Ex honoris certamine maxima inimicitia inter amicissimos exiterunt.*

Punto. Ponto, unidade numeral, de que usão os jogadores, que numerão por pontos, como:

Tre, quattro, dieci punti. Tres, quatro, dez pontos, ou riscos.

Accuſar il punto giusto. Accusar o ponto justo. Prov. Que vale o mesmo, como se dissermos: Dizer a coufa como ella he verdadeiramente: fallar a verdade: *Verum dicere.*

Punto a spina. Qualidade de ponto, ou de lavor, que se faz com a agulha.

Metter al punto. Aticar, provocar, incitar, irritar, instigar, desafiar: *Provocare, laceffere.*

Dar nel punto in bianco. Acertar, dar no alvo: *Rem acu attinere.*

A un punto preſo. Posto adverbialmente. Conhecido o tempo, comodamente, com bella occasião, oportunamente: *Tempori, opportunitate.*

Eſſer in buon punto. Gozar perfeita saude: *Bella ſe habere.*

Pigliar in buon punto. Tomar em boa conjundura, oportunamente.

Pigliar in mal punto. Apanhar em má conjundura, em má occasião, importunamente.

Chi ſcampa d'un punto, ſcampia di mille. Prov. Quem

el-

escapa de hum perigo , escapa de mil , ou algumas vezes he melhor , e mais conveniente o differir : *Differre quandoque præstat.*

Per un punto Martin perdè la cappa. Por hum ponto perdeo Martinho a capa. v. *Cappa.*

Di tutto punto. Ponto de hum modo adverbial. Completely , com perfeição , exactamente : *Omnibus numeris , absolute.*

Corre al punto. Enganar , fallir , faltar : *Fallere.*

Punto. Ponto , huma especie de trina.

Punto della Luna , delle Stelle. Ponto da Lua , das Estrelas ; hum determinado aspecto da Lua , e das Estrelas.

Punto Astrologico. Ponto Astrologico.

Punto. Algumas vezes denota huma privação de quantidade , e significa . Nada , coufa alguma , hum minimo que .

Senza pensare punto. Sem pensar nada.

Punto che si dà , o fa in una ferita. Ponto , que se dá , ou faz em huma ferida.

In un punto. Em hum instante , immediatamente.

Per un punto di tempo. Por hum espaço de tempo.

In quel punto. Naquelle instante.

Punto. Demora , pausa , tardança.

Far punto. Cesar , fazer pausa , parar.

Punto. Taboinha , ou papellinho , em que se põe o voto , o suffragio.

PUNTO. adv. Nada , coufa nenhuma , não , de nenhum modo , de forte alguma . Particula privativa .

Io non ho mangiato punto. Eu não comi coufa alguma .

Punto. Algumas vezes significa o mesmo que

Qualche cosa. Alguma coufa .

Se punto di danno ha fatto la grandine. Se a saraiva fez algum danno .

Punto punto. Algum pouco , algum tanto .

Punto punto che ci vuole pensare. Se dás alguma atenção .

Di punto in bianco. De ponto em branco , sem alguma preparação , em hum instante .

Per punto. Pondo-se adverbialmente . Nada , coufa nenhuma .

Stare sul punto. v. *Stare sul puntiglio.*

PUNTO. adj. m. TA. f. Participio de *PÙNGERE.*

Pungido , picado , ferido .

Punto. Pungido , compungido .

Punto. Estimulado , incitado , offendido , aguilhoado .

PUNTOLINO. dim. m. DI PUNTO. Pontinho , pequeno ponto .

PUNTONE. f. m. Pontão , espeque , pontalete , apoio , pão , ou outra qualquer coufa , com que se aponta , com que se espica .

Puntone. Ponteira de huma bainha .

Puntone. Aquella figura cónica , que os soldados fazem algumas vezes . Termo Militar .

Puntone. Figura de huma parte da Fortificação .

PUNTONE. adv. De ponta , com a ponta .

PUNTUALE. adj. m. f. Pontual , diligente , folclíto , cuidadoso , exato , que faz as coufas exactamente , vigilante , não preguiçoso .

PUNTUALISSIMAMENTE. adv. sup. Pontualissimamente , muito diligentemente , com a maior vigilância que he possivel , com summa exactidão .

PUNTUALISSIMO. sup. m. MA. f. Pontualissimo , muito folclito , diligenterissimo , muito vigilante , exactissimo .

PUNTUALITÀ. Pontualidade , exacta dilig-

PUNTUALITADE. gencia , vigilancia , cuida-

PUNTUALITATE. do ; o abstracto de pontual .

Stare sulla puntualità. Não deixar circunstancia alguma , por minimia que seja , para se conservar no decoro do seu grão , confervar a sua gravidade , ainda nas mais minimas coufas : *Minima quoque curare.*

PUNTUALMENTE. adv. Pontualmente , com dili-

gencia ; vigilantemente , com exactidão , cuidadosamente , sollicitamente .

PUNTÙOSO. adj. m. SA. f. Disputador , contencioso , pendenciador , trapaceiro , que disputa sobre qualquer coufa , por minimia que ella seja .

PUNTÙRA. f. f. Picada , ferida , que se faz com alguma coufa aguda na ponta .

Puntura. Aflição , trabalho , atribulação .

Puntura. Injúria , contumelia , offensa , affronta de palavras .

Puntura. Díctorio , dito picante , convicio .

Vendicarsi delle ricevute punture. Vingar-se , tomar vingança das offensas recebidas .

Puntura. Pontada , pleuriz , enfermidade causada pela inflamação da pleura .

PUNTURETTA. dim. f. DI PUNTURA. Picadinha , pequena picada .

Punturetta. Offenfazinha , pequena injúria , affrontinha , leve contumelia .

PUNTUTO. adj. m. TA. f. Pontudo , agudo , que tem ponta .

PUNZECCHIARE. v. a. Picar , pungir levemente .

Punzechiare. no fig. Aguihoar , affligir , molestar ligeiramente .

PUNZECCHIATO. adj. m. TA. f. Picado , pungido levemente .

Punzechiato. no fig. Aguihoado , affligido , molestado ligeiramente .

PUNZELLAMENTO. f. m. Picada ; a acção de picar ligeiramente .

Punzellamento. no fig. Instigação , estimulo , sedução , aticamento , aguihoação , intigaçao .

PUNZELLARE. v. a. Picar ligeiramente .

Punzellare. no fig. Instigar , estimular , seduzir , aticar , aguihoar .

PUNZELLO. f. m. Aguihão , estimulo .

Punzelot. Aguihão , ferrão das abelhas , e das vespas , e de outros semelhantes animaes .

PUNZIONE. f. m. Picada , a acção de picar .

Punzione. Furo , operação , que se faz no ventre inferior aos hydropicos para se lhes vasarem as aguas .

Termo de Cirurgia .

PUNZONCINO. dim. m. DI PUNZONE. Cunhozinho , pequeno cunho .

PUNZONE. f. m. Huma forte punhada .

Purzone. Cunho , com que se marca a moeda .

PUNZONETTO. dim. m. DI PUNZONE. Cunhozinho , com que se marca a moeda .

P U P

PUPILLA. f. f. Pupilla , menina do olho , luz do olho .

Pupilla. Pupilla , menina orfã , que tem de idade menos de quatorze annos , e que está debaixo da autoridade de hum tutor .

Pupilla. Nescia , simples .

PUPILLARE. adj. m. f. Pupillar , pertencente ao pupillo , ou á pupilla .

Eta pupillare. Idade pupillar , de hum pupillo .

PUPILLARITA. Pupillaridade , tempo ,

PUPILLARITADE. que hum menino , ou

PUPILLARITATE. f. f. huma menina orfã está debaixo do poder , e dominio de hum tutor .

PUPILLETTA. dim. f. DI PUPILLA. Pupillazinha , pequena menina do olho .

PUPILLO. f. m. Pupillo , aquelle , que fica depois da morte de seu pai menor de quatorze annos ; e que está debaixo do dominio , e autoridade de hum tutor .

Pupillo. no fig. Pupillo , nescio , simples , pateta .

Eſſer meſſo ne' pupilli. Ser metido no numero dos pupilos . Eſſer entregue , e sujeito á administração de alguem por estar privado daquelle verdadeiro conhecimento , que he necessário para saber administrar o que he seu .

PUPILLUZZA. dim. f. DI PUPILLA. Pupillazinha , pequena menina do olho .